



CLUB DU CHIEN RAPPORTEUR DE L'ESTRIE Programme officiel | Official Premium List

JUNIOR – SENIOR – MASTER

08 ET 09 JUIN 2019 | JUNE 08 & 09, 2019

OGDEN, QUÉBEC

Ces événements sont tenus en vertu des règlements du Club Canin Canadien et sont ouverts à toutes les races de rapporteurs, aux barbets, épagneuls d'eau Irlandais et caniches standards.

These events are held under the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and are open to all Retriever breeds, Barbets, Irish Water Spaniels and Standard Poodles.

JUGES | JUDGES

SAMEDI 08 JUIN 2019 SATURDAY, JUNE 08, 2019 Départ Start Time: 8 :00 AM	DIMANCHE 09 JUIN 2019 SUNDAY, JUNE 09, 2019 Départ Start Time: 8 :00 AM
Junior Arol Lambert, Daveluyville, QC Martin Laroche, Beauport, QC	Junior Conrad Langlois, Salaberry-de-Valleyfield, QC Kelly Crosbie, Lanark, ON
Senior Arol Lambert, Daveluyville, QC Martin Laroche, Beauport, QC	Senior Conrad Langlois, Salaberry-de-Valleyfield, QC Kelly Crosbie, Lanark, ON
Master Mario Beaugard, St. Christophe d'Arthabaska, QC Nadine Tremblay, L'Ange-Gardien, QC	Master Sylvain Laurier, Mirabel, QC Pierre Girard, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, QC

Maximum de 25 entrées acceptées pour la catégorie Master | Maximum 25 entries accepted for Master

Règlement des épreuves de chasse, article 20.7

Le club organisateur d'événement a l'obligation et le devoir de veiller à ce qu'aucun juge, membre de l'exécutif du club, bénévole ou participant à une épreuve de chasse tenue en vertu des présents règlements ne fasse l'objet d'une indignité quelconque. Le président du comité de l'épreuve de chasse doit signaler au CCC, dans les plus brefs délais, toute infraction à ce règlement. Sur réception d'un rapport signalant qu'il y a eu une telle infraction, le Comité de discipline a le pouvoir d'agir de la façon qu'il juge appropriée.

Hunt Test Rules and Regulations, article 20.7

It shall be the duty and obligation of the event-giving club to see that a judge, club official, volunteer, or any participant at a hunt test held under these regulations, is not subject to any indignities. The Hunt Test Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the CKC shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.

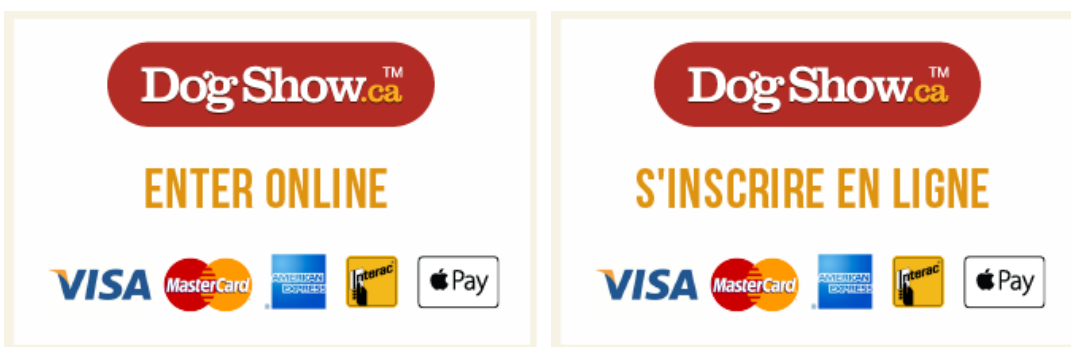
INSCRIPTIONS | ENTRIES

DATE LIMITE: DIMANCHE 2 JUIN 2019, 20H | CLOSING DATE: SUNDAY JUNE 2, 2019, 8 pm

**Un formulaire d'inscription dûment rempli et signé est exigé pour tous les participants. |
An entry form duly filled and signed is required for all contestants.**

Aucun remboursement ne sera effectué après la date de fermeture, exception faite pour les femelles en chaleur sur présentation d'un certificat d'un vétérinaire. | *No refund will be made after the closing date, except for bitches in season on production of a certificate from a veterinarian.*

Inscription en ligne disponible sur | *Online Registration form available at: www.dogshow.ca*



À retourner pour inscription | | To return for registration:

- Formulaire(s) d'inscription (1 par épreuve/chien) du CCC rempli et signé | CKC entry form(s) (1 per dog/test), filled and signed <http://www.ckc.ca/fr/Files/Formulaires-du-CCC/Expositions-et-concours/Formulaires-Participant/Formulaire-d-inscription-Epreuve-de-chasse-pour>
- Chèque daté du 8 juin 2019 au nom de | cheque dated June 8, 2019 payable to: CLUB DU CHIEN RAPPORTEUR DE L'ESTRIE
- Formulaire réservation camping et souper samedi | reservation for camping and Saturday night dinner form

A/S Heather Watt 330 Martin; Dorval, QC; H9S 3S3; Cel.: 514-730-2084; Courriel | email: heather.watt@videotron.ca

L'ordre de départ sera déterminé par tirage | *Running order will be determined by draw.*

FRAIS D'INSCRIPTIONS | ENTRY FEES

Junior	50.00\$
Senior	55.00\$
Master	60.00\$
Frais supplémentaires (pour un chien non enregistré avec le CCC) <i>Listing Fee (for non CKC registered dog)</i>	10.50\$

Les participants qui ne sont pas membres du CCC doivent payer un droit de participation annuel pour non-membre pour tout prix et titre. Pour plus de détails, visitez www.ckc.ca.

An annual non-member participation fee for awards and titles will be charged to any participant who is not a member of CKC. For more details, go to www.ckc.ca.

SOUPER DU SAMEDI | SATURDAY'S TAILGATE

Adresse : 86-98 rue Principale, Stanstead, Qc J0B 3E5

20\$/personne (gratuit pour les enfants de moins de 12 ans). APORTEZ VOTRE BOISSON
\$20/person (free for children under 12). BRING YOUR OWN DRINKS

AUCUN REPAS DISPONIBLE AU QUARTIER GÉNÉRAL
NO MEALS AVAILABLE AT HEADQUARTERS

MEMBRES DU CONSEIL DU C.C.R.E. 2017 BORD OF DIRECTORS

Président | President:..... Andrew Wilson (Racine, Qc) awilsonj@hotmail.ca
Vice-président | V.-P. :..... Paul Stuart (Stanstead, Qc) paul@northstar-retrievers.com
Trésorier | Treas.:..... Danny Lemay (Canton Hatley, Qc) danny.lemay@hotmail.com
Secrétaire | Secretary:..... Richard Bourdeau (Chambly, Qc) marmotte60@outlook.com

Directeurs | Directors: Sylvain Blanchette (Hemmingford, Qc) sylvainblanchette1@hotmail.com
Sylvain Laurier (Mirabel, Qc) sylvain.laurier@hotmail.com
Brian Peacock (Stanstead, QC) Brianpeacock78@icloud.com
..... Michel Soucy (Terrebonne, QC) lcaron@socadis.com
..... Heather Watt (Dorval, QC) heather.watt@videotron.ca

COMITÉS | COMMITTEES

COMITÉ ORGANISATEUR DU CONCOURS

Hunt Test Committee

- Danny Lemay (Président, *Chairman*)
- Heather Watt (Secrétaire, *Secretary*)
- Andrew Wilson
- Paul Stuart
- Richard Bourdeau

COMITÉ DE PROTÊT

Protest Committee

- Danny Lemay
- Richard Bourdeau
- Andrew Wilson

CLUB CANIN CANADIEN | CANADIAN KENNEL CLUB

200 Ronson Drive, bureau 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9

Directeur exécutif | Executive director..... Lance Novak lnovak@ckc.ca
Rep. CCC | CKC Rep...... Linda St Hilaire lindasthilaire@videotron.ca
Rep. conseil Hunt Test | Hunt Test Council Rep...... John Kuepferling jkuepferling@yahoo.com

MAÎTRE NATIONAL CANADIEN | CANDIAN NATIONAL MASTER

Le Club du chien rapporteur de l'Estrie est membre en règle avec le Club Maître Rapporteur National Canadien.

The Club du chien rapporteur de l'Estrie is a member in good standing with the Canadian National Master Retriever Club.

OISEAUX ET PRIX | BIRDS AND PRICES

Canards, faisans et/ou pigeons morts seront utilisés.
Des rosettes officielles du CCC seront remises à tous les chiens qualifiés.

*Dead ducks, pheasants and/or pigeons will be used.
CKC rosettes will be given to all qualified dogs.*

HÉBERGEMENT | ACCOMMODATION

QUARTIER GÉNÉRAL / HEADQUARTERS

Chambres disponibles au lodge du quartier général, contactez danny.lemay@hotmail.com pour infos. | Rooms available at headquarters in the lodge, contact danny.lemay@hotmail.com for information.

CAMPING

Places disponibles (SANS SERVICE) pour camper sur le terrain du Quartier Général sur réservation seulement.

20\$ / nuit (vendredi, samedi) – payable avec l'inscription

*Camping spaces (UNSERVICED) available at Headquarters on reservation only.
\$20 / night (Friday, Saturday) – payable with the entry*

MOTELS (les chiens ne sont pas permis):

Motel de la Pente Douce

1787 ch. de la Rivière aux Cerises
Magog, QC
819-843-1234

Motel au Rond Point

3219 rue Principale Ouest
Magog, QC
819-843-5308

Motel de l'Outlet

82 rue Hatley
Magog, QC
819-847-2609

HOTEL (accepte les chiens)

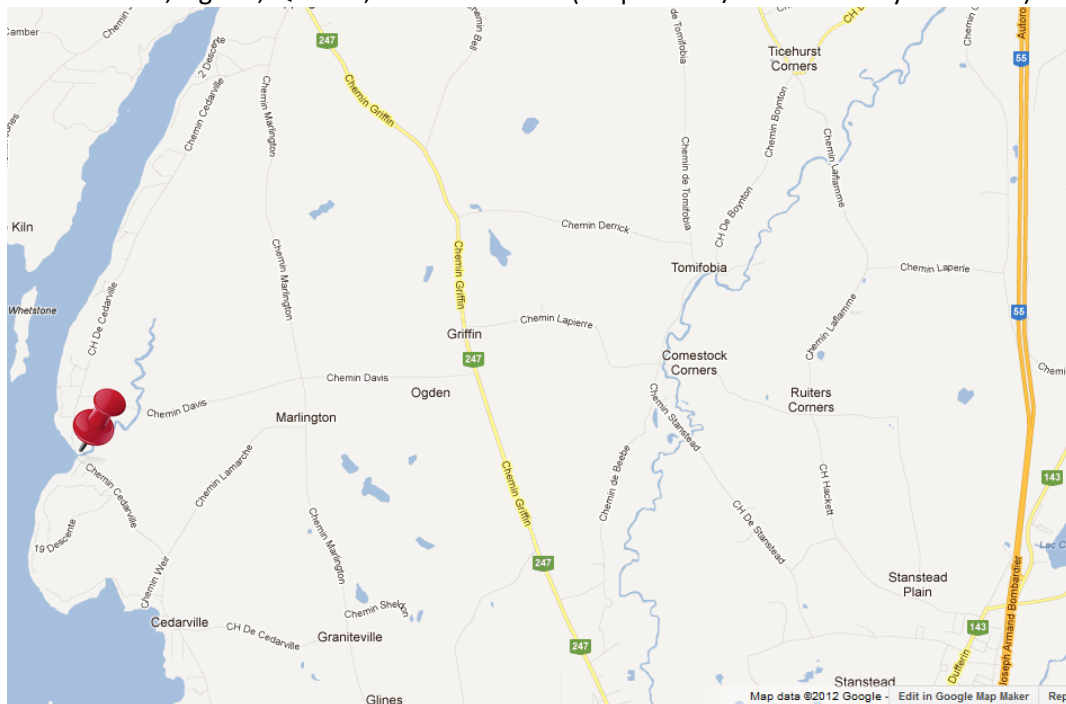
Hotel du Park Orford

1259 Chemin de la Montagne
Orford, QC
1-800-567-3475

QUARTIER GÉNÉRAL | HEADQUARTERS

The Hilltop House

5635 Cedarville Road, Ogden, Québec, Canada J0B 3E3 (Propriétaire/Owner: Denny Meredith)



DE MONTRÉAL

- Autoroute 10 E/Sherbrooke (113 km)
- Prendre la sortie 115 vers Magog/St-benoit-du-lac/QC-112 E (230 m)
- Tournez à gauche sur Chemin Milletta (650 m)
- Au rond-point, prendre la 1ère sortie vers QC-112 E (4,9 km)
- Tournez à droite sur Rue Merry S/QC-141 S (panneaux pour Québec 141 S) (2,2 km)
- Continuez sur Chemin de Georgeville/QC-247 S (16,8 km)
- Tournez à gauche sur Chemin Sheldon/QC-247 S (4,6 km)
- Tournez à droite sur Chemin Narrows/QC-247 S (4,0 km)
- Tournez à droite sur Chemin Marlington (900 m)
- Prendre la 2e à droite, dans Chemin Cedarville (2,9 km)
- La destination se trouve à droite en face de la ferme rouge entre descente 12 et descente 13

DE QUÉBEC

- Prendre Autoroute 55 S en direction de Stanstead/Vermont/Autoroute 91 (35,1 km)
- Tournez à droite sur Boul Notre Dame O/QC-247 N (4,6km)
- Tournez à droite sur Rue Principale/QC-247 N (10,3 km)
- Tournez à gauche sur Chemin Marlington (900 m)
- Prendre la 2e à droite, sur Chemin Cedarville (2.9 km)
- La destination se trouve à droite en face de la ferme rouge entre la descente 12 et la descente 13

FROM MONTREAL

- Take Highway 10 E/Sherbrooke (go 113 km)
- Take exit 115 toward Magog/St-benoit-du-lac/QC-112 E (go 230 m)
- Turn left onto Chemin Milletta (go 650 m)
- At the roundabout, take the 1st exit onto QC-112 E (go 4.9 km)
- Turn right onto Rue Merry S/QC-141 S (signs for Québec 141 S) (go 2.2 km)
- Continue onto Chemin de Georgeville/QC-247 S (go 16.8 km)
- Turn left onto Chemin Sheldon/QC-247 S (go 4.6 km)
- Turn right onto Chemin Narrows/QC-247 S (go 4.0 km)
- Turn right onto Chemin Marlington (go 900 m)
- Take the 2nd right onto Chemin Cedarville (go 2.9 km)
- Destination will be on the right, just in front of the red farm between downgrade 12 and 13

FROM QUEBEC

- Autoroute 55 S toward Stanstead/ Vermont/ Autoroute 91 (go 35.1 km)
- Turn right onto Boul Notre Dame O/QC-247 N (go 4.6 km)
- Turn right onto Rue Principale/QC-247 N (go 10.3 km)
- Turn left onto Chemin Marlington (go 900 m)
- Take the 2nd right onto Chemin Cedarville (go 2.9 km)
- Destination will be on the right, just in front of the red farm between downgrade 12 and 13

**RÉSERVATION CAMPING ET SOUPER SAMEDI | RESERVATION FOR CAMPING
AND SATURDAY NIGHT DINNER**

Nom / Name:

Qte		Sous-Total
	Espace camping (sans service) / <i>Camping space (unserviced)</i> @ 20.00 \$ / nuit	
	Souper samedi / <i>Saturday night dinner</i> @ 20.00 \$ / personne	
	Inscription épreuve de chasse / <i>Hunt test registration</i>	
Grand-Total		